

LED WORK LIGHT LED-ARBEITSLEUCHTE LAMPE TORCHE À LED

PAL 850 A1

PRACOVNÍ LED SVÍTILNA

Provádzí a bezpečnostní pokyny

LED-ARBEITSLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

LED ARBEJDSTSLS

Befejlési- és biztonsághanyszöveg

LÁMPARA LED DE TRABAJO

Instrucciones de uso y de seguridad

LAMPE TORCHE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

LED WORK LIGHT

Operative and safety information

IAN 414184_2201

PDF ONLINE
www.lidi-service.com

• Popis dílu

1	LED pracovní svítidlo	7	Výzva
2	Tlakocí Zap/Vyp	8	Vodici otvory
3	Podsvícení hlavice	9	Uzávěr
4	Nabíjecí kabel	10	Srouby
5	Nabíjecí přípojka	11	Hmoždinky
6	Nabíjecí držák		

• Technické parametry

Cílové modely:	1116-TL
Vstup:	5V —— 1A
LED dioda:	10W
Akumulátor Li-Ion:	18650, 3,7V —— 2600 mAh (Ize výměnit) 18650 3.7V 2.6Ah
Trida ochrany:	III
Stupeň krytí:	IP54
Skupina ochrany:	I
Riskogruppe (EN 62471:2008):	1

• Bezpečnostní upozornění

▲ VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ OCHROZENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO BATOLETA A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Mohou oboznamovat české kóvy* a je možné je libovolně jako nebezpečné materiály zahrabat. Všechny nebezpečné materiály musí být odstraněny, neboť podle domácích zákonů je možné používat materiály i v období nebezpečí.

* Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se zníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností, nebo handicapem, používat v rámci užitkového úzkušku. Hledí se na výrobek z hlediska toho, že ho mohou používat děti pod dozorem nebo instruktory a bezpečném používání výrobku a porozumět z hlediska využívajícím nebezpečí. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Cílem a užitkovou úzkušku nesmí provádět děti, které nejsou pod dozorem.

■ Děti během montáže udržujte mimo pracovní oblast reflektoru. Součástky dodavky je větši pro srovnání s dalšími drobnými díly. Tyto mohou být snadno poškozeny a způsobit vážnou úrazu.

■ Záruční lhůta a hmotnosti neodstranění závady

Záruční lhůta se po vyplaceném záruce neproloučí. Toto platí pro výměnu a opravu díly. Skoky a závady existující připadně již při koupi musí být nahrazeny hned po výbalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou způsobeny.

■ NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ! Neprávná manipulace s výrobkem může způsobit poškození výrobku.

■ Zajištěte nejednoznačné výrobek nepoužívejte.

■ Výrobek/prodeje tohoto výrobku nenese odpovědnost za poranění nebo škody, které vzniknou v důsledku neprávné montáže nebo neprávného používání.

■ Výrobek nepronejde po výrobě jiných kapitol.

■ Výrobek neinstalujte do blízkosti ohně nebo horkých povrchů.

■ ED (elektro) nelze vyměnit. Když svítelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se výrobek vyměnit.

■ Děti během montáže udržujte mimo pracovní oblast.

■ Používání výrobku může vést k poškození baterie.

■ Některé výrobky neobsahují nabíjecí baterie.

■ Používání výrobku může vést k poškození akumulátoru.

<p

● Descripción de los componentes

- 1 Lámpara de trabajo LED
- 2 Botón de encendido/apagado
- 3 Cabezal de iluminación
- 4 Cable de carga
- 5 Tomo de carga
- 6 Base de carga
- 7 Muesca
- 8 Orificios guía
- 9 Tapa de cierre
- 10 Tornillos
- 11 Tacos

● Datos técnicos

Número de modelo:	1116-TL
Entrada:	5V —— 1A
LED:	10W
Pila recargable de Li-Ion:	18650, 3,7V —— 2600 mAh (reemplazable) (18650 3.7V2.6Ah)
Clase de protección:	III
Tipo de protección:	IP54
Grupo de riesgo	I
(EN 62471:2008)	

Indicaciones de seguridad

■ ADVERTENCIA!

■ **PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. Los niños deben subseñar los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

■ Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos suficientes para prever los peligros que se originan en el uso del producto. Los niños no deben desmontar o separar para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Trípolo sólo se aplica en Francia.

■ Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.

■ El producto y los materiales de embalaje son reciclables. Desechelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Trípolo sólo se aplica en Francia.

■ En aras de la protección del medio ambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso. Puede obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

■ Las pilas dañadas o gastadas deben reciclarlas con arreglo a la directiva 2006 / 66 / CE y sus enmiendas. Deseche las pilas y/o el producto con los puntos de recogida provistos.

■ Daños medioambientales causados por la eliminación incorrecta de las baterías!

■ Las baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados*) tóxicos y están sujetas a un control especial de residuos. Los pilares y los materiales que no están sujetos a este control se consideran en el caso de desecharse por separado antes de desecherlos el operario. ¡Por favor, devuelva las pilas y las baterías sólo en estado descargado! En la medida de lo posible, utilice pilas recargables en lugar de pilas desechables. *) Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

● Garantía

■ Estimado/a cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, el asistente de atención al cliente del vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía; como se establece a continuación:

Condiciones de garantía

■ El periodo de garantía comienza con la fecha de compra. Consérve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del periodo de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuánto se produjo. En caso de que el defecto cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo periodo de garantía.

■ RIESGO DE DAÑOS!

■ La manipulación incorrecta del producto puede provocar daños en el mismo.

■ Si no utiliza el producto se observa algún daño.

■ El fabricante/distribuidor de este producto no se responsabiliza de lesiones o daños resultantes de un montaje o uso inadecuado.

■ Nunca manipule o modifique el foco.

■ No sumerja nunca el producto en agua o en otros líquidos.

■ Mantenga el producto alejado del fuego y de superficies calientes.

■ Los LEDs no se pueden sustituir. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse todo el producto.

Advertencias sobre el uso de LEDs

■ iNo mire directamente a la fuente de luz!

■ ATENCIÓN: Radiación óptica potencialmente peligrosa.

Indicaciones de seguridad para las baterías

■ PELIGRO DE MUERTE!

■ Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico!

■ PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

■ No recarge nunca las pilas/ baterías no recargables. No cortocircuite ni abra las baterías ni deje que provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio y explosión.

■ No arroje nunca las baterías al fuego o al agua.

■ No exponga las baterías a esfuerzos mecánicos.

■ Retire las baterías en cuanto estén descargadas o si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo.

■ No debe utilizar distintos tipos de baterías o baterías cargadas de forma diferente.

■ No utilice pilas no recargables en lugar de pilas recargables.

■ No utilice pilas modificadas o dañadas.

● Riesgo de fuga de las baterías

■ Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías, p. ej. radiadores, luz solar directa.

■ Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas! ¡En caso de contacto con la piel, enjuáguese con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico!

■ ¡EVITE GUANTES DE PROTECCIÓN! Las baterías con fugas o dañadas pueden ocasionar quemaduras al entrar en contacto con la piel. En este caso, lleve guantes de protección adecuados.

■ En caso de fugas en las baterías, retirelas inmediatamente del producto para evitar daños.

● Montar la base de carga

Nota: Saque el producto del embalaje y retire todos los materiales de embalaje. Antes de realizar los orificios de montaje, asegúrese de que en el lugar donde se va a realizar la perforación no haya tuberías de gas, agua o cables eléctricos que puedan perforarse o resultar dañados.

■ Utilice el tornillo para perforar agujeros en la mampostería. Observe el número de instrucciones y las indicaciones de seguridad del taladro. De lo contrario, existe el riesgo de muerte o de sufrir lesiones por descarga eléctrica.

Nota: El material para el montaje que se adjunta es adecuado para mamposterías sólidas estándar. Informese también del material de montaje adecuado para la superficie de montaje que ha elegido. Si es necesario, solicite información a un profesional.

Consulte la fig. B para comprobar la posición en la que debe montar la base de carga.

Montar la base de carga en un lugar seco y cercano.

■ Marque las posiciones de los orificios guía [8] (ver la fig. A) en el lugar de montaje de la pared.

■ Taladre dos agujeros (Ø 6 mm) e inserte los tacos adecuados [11] (ver la fig. B).

■ Introduzca los tornillos [10] a través de los orificios guía y atornille los tornillos [11] en los tacos [10] (ver fig. B).

Nota: Asegúrese de que queda bien sujetada.

■ Inserte el cable de carga [4] con el conector magnético en la muesca [7] de la base de carga.

■ Para lograr una mejor sujeción, presione ligeramente el conector en la base de la muesca.

● Manejo

■ Opere el producto con el botón de encendido/apagado [2].

■ Pulse el botón de máxima luminosidad.

■ Pulse 3 veces - brillo luminosidad.

■ Pulse 3 veces - impulsos de luz.

■ Pulse 3 veces - apagado.

■ Gire el cabezal de la luz [3] en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario para regular el enfoque de la lámpara de trabajo LED.

Nota: La lente se callentará mientras esté encendida, por lo que solo debe tocar la zona de goma al enfocar la luz.

● Cargar la pila recargable

■ RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

■ Cargue el producto sólo en espacios interiores secos.

■ Conecte la clavija USB del cable de carga [4] a un adaptador de carga de seguridad SELV disponible en establecimientos (5 V —— 1A, 1 A, no incluido) en el volumen de suministro.

■ Encuadre el adaptador de carga en una toma de corriente correctamente instalada.

■ Conecte la toma de carga [5] del producto al conector magnético de la base de carga [6].

■ Los imanes permiten mantener el producto en la base de carga, siempre que la lámpara de trabajo LED esté conectada en la posición correcta, tal como se indica en la fig. B.

■ Durante la carga, se enciende en rojo el botón de encendido/apagado [2].

■ Una vez que la pila esté completamente cargada, el botón de encendido/apagado se enciende en verde.

■ Quite el producto de la base de carga y desenchufe el adaptador de carga de la toma de corriente.

También puede cargar el producto sin utilizar la base de carga.

■ Separe el cable de carga [4] de la base de carga [5].

Nota: Mientras se esté cargando el producto no es posible encender la lámpara, por lo que no es posible un funcionamiento continuo.

● Sustitución de la pila recargable

■ RIESGO DE DAÑOS!

■ Una limpieza inadecuada del producto puede causar daños.

■ No utilice productos químicos para la limpieza, ya que podrían dañar la superficie.

■ Para limpiar el producto, utilice un paño seco que no suelle pelusa.

■ En caso de suciedad más intensa, humedézca ligeramente el paño.

■ En caso de no utilizarlo, guarde el producto en su embalaje en un lugar seco.

■ Para mantener la capacidad de carga de la pila, ésta debe cargarse durante unas 2 horas cada 4 meses.

● Sanitización de errores

■ RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

■ Cargue el producto sólo en espacios interiores secos.

■ Conecte la clavija USB del cable de carga [4] a un adaptador de carga de seguridad SELV disponible en establecimientos (5 V —— 1A, 1 A, no incluido) en el volumen de suministro.

■ Encuadre el adaptador de carga en una toma de corriente correctamente instalada.

■ Conecte la toma de carga [5] del producto al conector magnético de la base de carga [6].

■ Los imanes permiten mantener el producto en la base de carga, siempre que la lámpara de trabajo LED esté conectada en la posición correcta, tal como se indica en la fig. B.

■ Durante la carga, se enciende en rojo el botón de encendido/apagado [2].

■ Una vez que la pila esté completamente cargada, el botón de encendido/apagado se enciende en verde.

■ Quite el producto de la base de carga y desenchufe el adaptador de carga de la toma de corriente.

También puede cargar el producto sin utilizar la base de carga.

■ Separe el cable de carga [4] de la base de carga [5].

Nota: Mientras se esté cargando el producto no es posible encender la lámpara, por lo que no es posible un funcionamiento continuo.

● Limpieza y almacenamiento

■ RIESGO DE DAÑOS!

■ Una limpieza inadecuada del producto puede causar daños.

■ No utilice productos químicos para la limpieza, ya que podrían dañar la superficie.

■ Para limpiar el producto, utilice un paño seco que no suelle pelusa.

■ En caso de suciedad más intensa, humedézca ligeramente el paño.

■ En caso de no utilizarlo, guarde el producto en su embalaje en un lugar seco.

■ Para mantener la capacidad de carga de la pila, ésta debe cargarse durante unas 2 horas cada 4 meses.

● Descripción de los componentes

■ RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

■ Cargue el producto sólo en espacios interiores secos.

■ Conecte la clavija USB del cable de carga [4] a un adaptador de carga de seguridad SELV disponible en establecimientos (5 V —— 1A, 1 A, no incluido) en el volumen de suministro.

■ Encuadre el adaptador de carga en una toma de corriente correctamente instalada.

■ Conecte la toma de carga [5] del producto al conector magnético de la base de carga [6].

■ Los imanes permiten mantener el producto en la base de carga, siempre que la lámpara de trabajo LED esté conectada en la posición correcta, tal como se indica en la fig. B.

■ Durante la carga, se enciende en rojo el botón de encendido/apagado [2].

■ Una vez que la pila esté completamente cargada, el botón de encendido/apagado se enciende en verde.

■ Quite el producto de la base de carga y desenchufe el adaptador de carga de la toma de corriente.

También puede cargar el producto sin utilizar la base de carga.

■ Separe el cable de carga [4] de la base de carga [5].

Nota: Mientras se esté cargando el producto no es posible encender la lámpara, por lo que no es posible un funcionamiento continuo.

● Eliminación de residuos

■ RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

■ Cargue el producto sólo en espacios interiores secos.

■ Conecte la clav

